

Report No.: YA90062/2024

Page: 1 of 9 Date: SEP. 23, 2024

CORTINA NV

Meersbloem-Meldan 42, 9700 Oudenaarde, Belgium

The following merchandise was submitted and identified by the applicant as:

Product Description:
Style/Item No.:
Brand Name:
Personal eye-protector
YALA, YALA SUN
SAFETY JOGGER

We have tested the submitted sample(s) as requested and the following results were obtained:

Test Requested: ANSI/ISEA Z87.1-2020 American National Standard for Occupational and

Educational Personal Eye and Face Protection Devices

Optional Requirements: Clear Lens:

7.1 Impact Protector Requirements(+)

7.2 Optical Radiation Protector Requirements Table 8(U)

Smoke Lens:

7.2 Optical Radiation Protector Requirements Table 8(U), Table 10(L)

<u>Test Method & Result:</u> --- See following sheet(s) ---

Date of Receipt: SEP. 11, 2024

Testing Period: SEP. 11 ~ 23, 2024

Signed for and on behanders SGS Taiwan Ltd.

Justin Yang

Asst. Supervisor

Testing site:

7F., No. 6, Central 4th Road, Qianzhen Dist., Kaohsiung City, Taiwan

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at http://www.sgs.com.tw/Terms-and-Conditions and, for electronic Documents at http://www.sgs.com.tw/Terms-and-Conditions. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of client's instruction, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced, except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested.

新北市五股區(新北產業園區)五工路 127 號



Report No.: YA90062/2024

Page: 2 of 9

Test Method & Result

ANSI/ISEA Z87.1-2020 American National Standard for Occupational and Educational Personal Eye and Face Protection Devices

Section

5. General Requirements

5.1 Optical Requirements

5.1.1 Optical Quality

Pass

Result

5.1.2 Luminous Transmittance

Pass

Finding (Clear Lens)

T	Luminous Transmittance	Test Value		
Lens Type	Requirement	Left Ocular	Right Ocular	
Clear Lenses	85% min.	92.40 %	93.30 %	

5.1.3 Haze Pass

Finding (Clear Lens)

		Test '	Test Value		
Lens Type	Haze Requirement	Left Ocular	Right Ocular		
Clear Lenses	3% max. – Clear Lenses Only	0.3 %	0.2 %		

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at http://www.sgs.com.tw/Terms-and-Conditions and, for electronic Documents at http://www.sgs.com.tw/Terms-and-Conditions. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of client's instruction, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced, except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested.

新北市五股區(新北產業園區)五工路 127 號

+886 (02) 2299-3279 f +886 (02) 2299-2920

SGS Taiwan Ltd. 台灣檢驗科技股份有限公司 | No. 127 Wu Kung Bood (New Tains



Report No.: YA90062/2024

Page: 3 of 9

Test Result

<u>Section</u> <u>Result</u>

5.1.4 Refractive Power, Astigmatism, Resolving Power, Prism and Prism Imbalance for Plano Protectors

Pass

Finding (Clear Lens)

Toot/Proporty	Daguiramant	Test Value		
Test/Property	Requirement	Left Ocular	Right Ocular	
Refractive Power		-0.01	0.00	
Astigmatism	See Table 1	0.04	0.05	
Resolving Power		Pattern 20	Pattern 20	
Prism		< 0.50 Δ	< 0.50 Δ	
Vertical Prism Imbalance	Can Table 2	0.00 Δ		
Horizontal Prism Imbalance	See Table 2	0.05 Δ (Base In)		

Finding (Smoke Lens)

Simone Zens)						
Toot/Proporty	Daguiramant	Test Value				
Test/Property	Requirement	Left Ocular	Right Ocular			
Refractive Power		-0.01	0.00			
Astigmatism	See Table 1	0.04	0.04			
Resolving Power		Pattern 20	Pattern 20			
Prism		< 0.50 Δ	< 0.50 Δ			
Vertical Prism Imbalance	G T-1-1- 2	0.00 Δ				
Horizontal Prism Imbalance	See Table 2	0.05 Δ (Base In)				

Table 1. Tolerance on Refractive Power, Astigmatism and Resolving Power - Standard Optics						
Protector Refractive Power Astigmatism Resolving Power						
Spectacle, Reader	±0.06 D	≦0.06 D	Pattern 20			

Table 2. Tolerance on Prism and Prism Imbalance					
Protector Prism Vertical Base In Base In Imbalance Imbalance Imbalance					
Spectacle, Reader	\leq 0.50 Δ	≦ 0.25 Δ	≤0.25 Δ	\leq 0.50 Δ	

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at http://www.sgs.com.tw/Terms-and-Conditions and, for electronic Documents at http://www.sgs.com.tw/Terms-and-Conditions. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of client's instruction, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced, except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested.



Report No.: YA90062/2024

Page: 4 of 9

Test Result

<u>Section</u>
5.1.5 Refractive Power, Astigmatism, Prism and Prism Imbalance for Prescription Protectors and N/A

Magnifiers

5.2 Physical Requirements

5.2.1 Drop Ball Impact Resistance

N/A

<u>Note:</u> Protectors first tested to and meeting the requirements of Section 7.1.4 are exempt from drop ball impact testing.

5.2.2 Ignition Pass

5.2.3 Corrosion Resistance of Metal Components

Pass

5.2.4 Minimum Coverage Area Pass

5.3 Markings See Finding

Protector markings shall be placed in relatable proximity to each other on the product in the sequence specified below:

- -Manufacturer's marks or logos
- -Designation of standard (Z87 or Z87-2, for prescription devices)
- -Coverage
- -Optical level
- -Optional Hazard-Specific Marks, as applicable:
 - -Impact-rated marking (+)
 - -Optical radiation marking
 - -droplet and splash marking
 - -dust marking
 - -fine dust marking
- -Optional Design Marks, as applicable:
 - -Anti-fog treatment

Finding

Manufacturer's marks or logo Standard Impact Mar		Impact Mark	Relaxed Optical Level	Lens Type	Use
Lens: Frame:	No Claim				

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at http://www.sgs.com.tw/Terms-and-Conditions and, for electronic Documents at http://www.sgs.com.tw/Terms-and-Conditions. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of client's instruction, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced, except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested.

新北市五股區(新北產業園區)五工路 127號



Report No.: YA90062/2024

Page: 5 of 9

Test Result

<u>Section</u> <u>Result</u>

7 Optional Hazard-Specific Protector Requirements

7.1 Impact Protector Requirements

7.1.1 Protectors Marked for Impact Protection

No Claim

7.1.2 Frames and Shells

7.1.3 Lateral (Side) Coverage

Pass

7.1.4 Impact Requirements

7.1.4.1 Protector Acceptance Criteria

7.1.4.2 High Mass Impact

Pass

Finding

Determined	Remark
4 out of 4 Passed	The complete devices met the protector acceptance criteria listed in Section 9.11 after testing.

7.1.4.3 High Velocity Impact

Pass

Finding

Determined	Remark
6 out of 6 Passed	The complete devices met the protector acceptance criteria listed in Section 9.12 after testing.

Note. 1. Impact ball: 6.00 mm (0.24 in.) diameter steel ball

2. Impact speed: Spectacles: 50.9 m/s.

7.1.4.4 Penetration Test (lenses only)

Pass

Finding

Determined	Remark		
4 out of 4 Passed	The complete devices met the protector acceptance criteria listed in Section 9.13 after testing.		

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at http://www.sgs.com.tw/Terms-and-Conditions and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at http://www.sgs.com.tw/Terms-and-Conditions. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of client's instruction, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced, except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested.

新北市五股區(新北產業園區)五工路 127 號



Report No.: YA90062/2024

Page: 6 of 9

Test Result

<u>Section</u> <u>Result</u>

7.2 Optical Radiation Protector Requirements

7.2.2.1 Filter Lenses

7.2.2.1.1 Transmission Requirements

<u>U6</u> L2.5

Finding (Clear Lens)

many (Clear Echs)					
	Table 8.	Table 8. Transmittance Requirements for Ultraviolet Filter Lenses			lue (%)
	Scale	cale Transmittance Requirements (%)		Left Ocular	Right Ocular
	116	Maximum Effective Far-Ultra-Violet Average Transmittance %	0.01	0.006	0.006
	U6	Maximum Near Ultra-Violet Average Transmittance %	0.1	0.02	0.03

Finding (Smoke Lens)

Table 8. Transmittance Requirements for Ultraviolet Filter Lenses			Test Value (%)	
Scale	Transmittance Requirements (%)	Left Ocular	Right Ocular	
U6	Maximum Effective Far-Ultra-Violet Average Transmittance %	0.01	0.009	0.002
00	Maximum Near Ultra-Violet Average Transmittance %	0.1	0.01	0.01

Finding (Smoke Lens)

101115 (21110)					
Т	Table 10. Luminous Transmittance requirements for Visible Light Filters			Test Va	lue (%)
Scale	Scale Maximum % Nominal % Minimum %				Right Ocular
L2.5	19	22.8	18	28.22 %	28.53 %



新北市五股區(新北產業園區)五工路 127 號



Report No.: YA90062/2024

Page: 7 of 9

Test Result

Section

7.2.2.1.2 Visible Light Filters

Result Pass

Finding (Smoke Lens)

Primary function and shade	do Pongo	Requireme	Test Value(Tv)	
Filliary function and shade	Range	nt	Left Ocular	Right Ocular
General Purpose lens or shield, medium to dark	380 ~ 780 nm	8% - 40 %	28.54 %	28.86 %

			Value		
Color Limit	Left (Left Ocular		Right Ocular	
	X	Y	X	Y	
Green	0.199	0.396	0.198	0.396	
Yellow	0.581	0.418	0.581	0.418	
D65	0.304	0.325	0.303	0.325	

Primary function		Test Value (%)	
and shade	* Reduirement		Right Ocular
	Luminous transmittance ≥ 8%	28.54	28.86
General Purpose lens or	Red signal ≥ 8%	30.61	30.98
shield, medium to dark	Yellow signal ≥ 6%	27.56	27.85
	Green signal ≥ 6%	29.31	29.65

Donas	Requirement (Minimum Spectral	Test Value	
Range	Transmittance)	Left Ocular	Right Ocular
475 ~ 650 nm	≥0.2 Tv	0.86 Tv (24.59 %)	0.86 Tv (24.93 %)

Primary function	Dongo	Requirement	Test Value	
and shade	Range		Left Ocular	Right Ocular
General Purpose lens or	UVB (280 ~ 315nm) Normal use	0.125 Tv max.	0.00 %	0.00 %
shield, medium to dark	UVA (315 ~ 380nm) Normal use	Tv max.	0.01 %	0.01 %

<u>Note:</u> Visible light filters in range of L1.3 through L3 shall also meet the transmittance requirements of Table 4 of ANSI Z80.3-2018, including traffic signal recognition and UV transmittance.

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at http://www.sgs.com.tw/Terms-and-Conditions and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at http://www.sgs.com.tw/Terms-and-Conditions. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of client's instruction, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced, except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested.



Report No.: YA90062/2024

Page: 8 of 9

Test Result

<u>Section</u>

7.2.2.1.3 Variations in Luminous

Result Pass

Finding (Smoke Lens)

Transmittance requirements	Test Value	
Shades 1.3 through 3.0	0.90 < Ratio < 1.11	0.98

Remark:

- 1. The samples are complete devices claimed by applicant.
- 2. Samples were provided by applicant and samples were randomly selected to be assessed.
- 3. N/A = Not Applicable
- 4. Only applicable sections were shown.
- 5. The content of this report is invalid if it is not presented as the entire report.
- 6. The decision rule of the statements of conformity is following the ILAC G8:09/2019 by using the simple acceptance decision rule.

SGS

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at http://www.sgs.com.tw/Terms-and-Conditions and, for electronic Documents at http://www.sgs.com.tw/Terms-and-Conditions. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of client's instruction, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced, except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested.

新北市五股區(新北產業園區)五工路 127 號



Report No.: YA90062/2024

Page: 9 of 9

- Picture(s) -





Photo "A" Appearance of sample (front view)

Photo "B" Appearance of sample (side view)





Photo "C" Appearance of sample (front view)

Photo "D" Appearance of sample (side view)

--- End of Report ---

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at http://www.sgs.com.tw/Terms-and-Conditions and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at http://www.sgs.com.tw/Terms-and-Conditions. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of client's instruction, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced, except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested.

新北市五股區(新北產業園區)五工路 127 號